

# E206 - Sakura's Feelings

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00]** ---

Shinobi... We Shinobi we endure...

**[00:05]** ---

Shinobi suppressing our sobs!

**[00:09]** ---

You don't just sing enka.

Enka requires a passion-filled soul!

**[00:13]** ---

Now you try singing.

**[00:16]** ---

Yeah!

**[00:17]** ---

Shinobi, by being so stealthy...

**[00:22]** ---

we extend our life expectancy.

**[00:38]** ---

You lack passion.

**[00:41]** ---

Passion!

**[00:42]** ---

You're just mouthing the lyrics  
and not taking it seriously!

**[00:48]** ---

Passion?

**[00:50]** ---

That's right! Passion!

**[00:52]** ---

As the characters in "enka" imply,

**[00:54]** ---

it's important to act out the world  
in the song with passion!

**[00:58]** ---

Also, the tremolo,  
you have to clench your belly

**[01:02]** ---

and bring the note into your nose,  
all right?

**[01:10]** ---

What's the matter, Ponta?

**[01:25]** ---

He's one of the Akatsuki, Master Kin.

**[01:28]** ---

This personal biz will take a second,

**[01:31]** ---

what a miff,  
but no worries I'll erase him in a jiff!

**[01:34]** ---

I searched high and low for you,  
Eight-Tails.

**[01:37]** ---

My great blade Samehada  
loves powerful chakra.

**[01:43]** ---

And it seems to have finally caught scent  
of some delicious chakra.

**[01:52]** ---

I'm sorry, but you're going to  
be food for my Samehada.

**[01:57]** ---

Not to worry though, I won't kill you.

**[02:03]** ---

But I'll kill you.

**[02:05]** ---

I'll show you that  
we're worlds apart in power.

**[02:07]** ---

So prepare ya-self, fool, ya fool!

**[02:10]** ---

My rhymes are...

**[02:12]** ---

Ponta!

**[02:13]** ---

You sure are chatty for a Jinchuriki.

**[02:17]** ---

There's a peculiar bear upstaging you!

**[03:55]** ---

*Sakura's Feelings*

**[04:01]** ---

After what we learned about Danzo,  
who was your initial choice?

**[04:05]** ---

The question of who will lead  
the Allied Shinobi Forces is still an issue.

**[04:10]** ---

Is there any among the current Kage  
you consider competent enough?

**[04:13]** ---

Mifune, you criticized every Kage  
including me.

**[04:47]** ---

I believe appointing Lord Ei  
would be the wisest move.

**[04:51]** ---

Didn't you say that Ei  
was unsuitable

**[04:52]** ---

because he gives in to his emotions  
and relies on power?

**[04:56]** ---

There is no longer any doubt  
that the Eight-Tails is alive.

**[04:59]** ---

Furthermore, he skillfully built  
a consensus earlier

**[05:03]** ---

and was quick to come up with  
a counter strategy.

**[05:05]** ---

And Lord Ei is the only one capable  
of controlling the Eight-Tails,

**[05:10]** ---

which is key to this battle.

**[05:13]** ---

Mizukage, Kazekage...  
Are you in agreement?

**[05:17]** ---

This is not the time to argue.

**[05:20]** ---

I trust Lord Raikage.

**[05:23]** ---

We'll leave it to you, Raikage.

**[05:25]** ---

Understood. I will lead the Allied Forces.

**[05:34]** ---

Ohnoki the Fence Sitter,

**[05:36]** ---

since you are the only one

who has battled Madara Uchiha,

**[05:39]** ---

we'll need any intel you can give us.

**[05:42]** ---

I expect your cooperation.

**[05:43]** ---

He certainly enjoys barking orders  
at everyone.

**[05:48]** ---

If you don't trust me, fine.

**[05:51]** ---

But if we don't do something,

**[05:52]** ---

the ninja world as we know it  
will disappear.

**[05:55]** ---

Now is the time to put  
personal differences aside and cooperate!

**[06:00]** ---

Well, it's certainly better than  
losing this war.

**[06:03]** ---

Our arguments are nothing compared  
to a world without ninja.

**[06:08]** ---

So I shall cooperate.

**[06:27]** ---

The Allied Shinobi Forces  
are hereby formed.

**[06:30]** ---

First, we must notify the Feudal Lords.

**[06:43]** ---

Huh?

**[06:52]** ---

W-What did you just say, Sakura?

**[06:57]** ---

I think I heard wrong.  
Could you say it again?

**[07:02]** ---

I said...

**[07:05]** ---

I...

**[07:07]** ---

love you, Naruto.

**[07:12]** ---

I said Sasuke doesn't mean  
anything to me anymore.

**[07:16]** ---

I must have been crazy to carry  
a torch for him for so long.

**[07:20]** ---

Listen carefully when  
someone confesses her feelings for you!

**[07:37]** ---

But why? What for?!

**[07:41]** ---

This isn't the place to be joking around.  
It's not funny, Sakura.

**[07:46]** ---

What's going on?

**[07:49]** ---

Nothing really!

**[07:51]** ---

I just woke up.

**[07:53]** ---

Why should I love a Rogue Ninja  
who's a criminal?

**[07:58]** ---

I'm not a child anymore.  
I can face reality.

**[08:03]** ---

So Naruto, you can forget about  
that promise you made to me.

**[08:07]** ---

You can stop chasing  
after Sasuke, all right?

**[08:11]** ---

What's going on?

**[08:23]** ---

*Do you think Naruto will calmly  
accept our decision?*

**[08:27]** ---

*But this is something we all decided.*

**[08:30]** ---

*We have to make him understand.*

**[08:33]** ---

*I'll talk to Naruto about everything.*

**[08:36]** ---

*You, Sakura?*

**[08:37]** ---

*Do you have a plan that'll work?*

**[08:41]** ---

*Just leave everything to me.*

**[08:44]** ---

*So don't say anything to Naruto.*

**[08:47]** ---

*Please promise me this, everyone.*

**[09:02]** ---

*And...*

**[09:08]** ---

*Damn it...*

*Is this what she had in mind?*

**[09:11]** ---

Sakura, did something happen?

**[09:14]** ---

This is all so sudden.

**[09:16]** ---

Nothing happened!

**[09:18]** ---

It's obvious why I fell in love with you.

**[09:33]** ---

*All I really want, is for you  
to accept me, Sasuke.*

**[09:39]** ---

*That's all... I'm desperate.*

**[09:41]** ---

*Sasuke! Sasuke! Sasuke!*

**[09:48]** ---

*Naruto, this is  
a once in a lifetime request.*

**[09:55]** ---

*Please, bring Sasuke back!*

**[10:00]** ---

*Next time I'm coming with you.*

**[10:03]** ---

*Sasuke...*

**[10:23]** ---

*Sakura...you...*

**[10:37]** ---

Sasuke keeps getting  
farther and farther away from me.

**[10:41]** ---

But Naruto, you've always  
stuck by my side

**[10:46]** ---

and cheered me up.

**[10:49]** ---

Naruto, I finally realized...

**[10:53]** ---

your true self.

**[10:57]** ---

Even that time with Pain...

**[10:59]** ---

You returned when  
you were needed most.

**[11:04]** ---

The hero who protected the village.

**[11:07]** ---

Today, everyone in the village  
admires you.

**[11:11]** ---

And I'm simply one of them now.

**[11:18]** ---

You used to be a prank-loving loser.

**[11:22]** ---

But now you've become  
a wonderful person.

**[11:24]** ---

And I've witnessed it all, first-hand.

**[11:26]** ---

Meanwhile, Sasuke keeps adding  
to his crimes,

**[11:29]** ---

and breaking my heart.

**[11:31]** ---

Always becoming more of a stranger.

**[11:36]** ---

But you Naruto,  
I'm able to be close to you like this.

**[11:40]** ---

You comfort me.

**[11:43]** ---

I care about you,  
from the bottom of my heart—

**[11:45]** ---

Cut it out, Sakura.

**[11:47]** ---

This joke isn't funny at all!

**[12:00]** ---

Why are you so upset?

**[12:02]** ---

I'm just telling you that I like you now  
instead of Sasuke.

**[12:06]** ---

You know the saying, "women are  
as fickle as the autumn weather."

**[12:10]** ---

I hate people who lie to themselves!

**[12:25]** ---

I'm lying to myself?

**[12:32]** ---

I'm the one who decides how I feel!

**[12:35]** ---

If you hate me,  
just come out and say so!

**[12:37]** ---

Don't just make up a convenient excuse.

**[12:39]** ---

But it doesn't make sense!

**[12:41]** ---

You came all the way out here  
just to tell me that?

**[12:44]** ---

"Just" to tell you?

**[12:46]** ---

"Just"?

**[12:48]** ---

You don't think it's a big deal for  
a girl to profess her love?!

**[12:52]** ---

I came "all the way out here"?

**[12:55]** ---

Of course,  
I'd come all the way out here!

**[12:56]** ---

Sasuke, Sasuke, Sasuke!  
That's all you think about!

**[12:59]** ---

Going after Sasuke and  
putting yourself in danger!

**[13:02]** ---

You're the Nine-Tails' Jinchuriki  
and the Akatsuki are after you!

**[13:05]** ---

Worry about yourself for a change.

**[13:08]** ---

I'm saying that it's not necessary  
to endanger yourself

**[13:12]** ---

just to chase after Sasuke!

**[13:15]** ---

I want you to come back to the village now,  
that's why I'm here.

**[13:18]** ---

That's all!

**[13:28]** ---

I think it just sounds  
like a painful excuse.

**[13:31]** ---

I know you pretty well, Sakura.

**[13:35]** ---

Then why don't you understand?

**[13:37]** ---

I don't care about Sasuke  
now that he's a criminal.

**[13:42]** ---

So the promise between us  
doesn't matter anymore.

**[13:47]** ---

It's not just about the promise.

**[13:52]** ---

I kind of understand more now,

**[13:53]** ---

about why Sasuke has become  
obsessed with revenge

**[13:56]** ---

and is causing so much damage.

**[14:03]** ---

Sasuke loved his family and his clan.

**[14:07]** ---

Because his love was so deep,  
it's hard for him to forgive.

**[14:11]** ---

If he were so devoted,

**[14:13]** ---

why would he join the Akatsuki after  
defeating the unforgivable Itachi?

**[14:21]** ---

That's not how it went down.

**[14:23]** ---

What really happened...

**[14:24]** ---

Naruto!

**[14:35]** ---

*For now, we'll keep what Madara  
said to ourselves...*

**[14:40]** ---

*in absolute secrecy.*

**[14:42]** ---

*We're in the midst of reconstruction and  
must avoid unnecessary mayhem.*

**[14:46]** ---

*Furthermore, until we cross check the facts,  
we can't trust him.*

**[14:51]** ---

*There's too much that  
we don't know about his claim*

**[14:54]** ---

*that the higher-ups of the Hidden Leaf  
used Itachi to slaughter the Uchiha Clan.*

**[15:01]** ---

*Especially you, Naruto.  
Do you understand?*

**[15:12]** ---

*It doesn't matter, even if  
there's no promise between us anymore.*

**[15:17]** ---

*I personally want to save Sasuke.*

**[15:28]** ---

*What now, Sakura?*

**[15:31]** ---

*Maybe you should just  
tell him the truth.*

**[15:36]** ---

*Oww!*

**[15:37]** ---

*Forget it! I'm going back.*

**[15:40]** ---

*Let's go, Kiba, Lee, Sai!*

**[15:44]** ---

*Sakura...*

**[15:45]** ---

*Let's go.*

**[16:07]** ---

*Naruto...I'm sorry!*

**[16:25]** ---

*Are you okay with this, Sakura?*

**[16:31]** ---

*Kiba, I need a favor.*

**[16:33]** ---

*What is it?*

**[16:35]** ---

*I'm going to start looking  
for Sasuke right now!*

**[16:37]** ---

*Will you help me?*

**[17:11]** ---

*If we just got rid of the Eight-Tails'  
and Nine-Tails' hosts,*

**[17:14]** ---

we could stop Madara's plan and

**[17:17]** ---

weaken the military power of  
the Cloud and the Leaf.

**[17:20]** ---

We could kill two bird  
with one stone!

**[17:22]** ---

It was agreed that this time,  
we will do no such thing.

**[17:25]** ---

Why not?! That's not like you,  
Stubborn Geezer!

**[17:31]** ---

*Then let me ask you this.*

**[17:33]** ---

*Sure. I will answer anything, kid.*

**[17:38]** ---

*When did you all forsake yourselves?*

**[17:46]** ---

It's because I remembered.

**[17:48]** ---

Remembered what?

**[17:50]** ---

I remembered who I was  
before I became so stubborn!

**[18:06]** ---

Ponta...

**[18:13]** ---

He may be big,  
but he's not a bear worth shredding!

**[18:17]** ---

Ponta is a raccoon!

**[18:21]** ---

You will feel the passion of my wrath!

**[18:25]** ---

*Passion? So you can use it  
in this sort of situation.*

**[18:28]** ---

*Okay, got it!*

**[18:30]** ---

PONTA IS A RACCOON

*I'd better add that Ponta is a raccoon.*

**[18:34]** ---

So you mean...

**[18:37]** ---

you're going  
to get in my way!

**[18:48]** ---

*A pencil whose penetrating power  
has been increased*

**[18:51]** ---

*by high frequency oscillations  
generated by the Lightning Style, huh?*

**[18:54]** ---

*That's even greater than  
the Wind Style's penetration power.*

**[18:56]** ---

*High frequency indeed.*

**[18:58]** ---

*If I had taken a direct hit,  
it would have left a hole in me.*

**[19:02]** ---

Yosaku Chop!

**[19:06]** ---

*He's watching my moves and using  
Lightning Style enhanced ninja tools*

**[19:09]** ---

*from mid-range distances.*

**[19:15]** ---

*But it's also a diversionary tactic  
to try to confine me.*

**[19:20]** ---

Now twice you shall be perfo-rated.  
Don't let that make me hated.

**[19:33]** ---

What's going on?!

**[19:35]** ---

Bee's Super Vibrato Lightning Blade  
didn't pierce through?

**[19:39]** ---

Well then...

**[19:45]** ---

Eight-Tails' Cloak!

**[19:46]** ---

Head butt!

**[19:48]** ---

*All right. That guy's head will roll.*

**[19:59]** ---

*You... My chakra...*

**[20:01]** ---

Bee! I saw it!

**[20:03] ---**

It's that sword!

It's sucking away your chakra!

**[20:08] ---**

It probably absorbed the chakra out  
of your Super Vibrato Lightning Blade

**[20:13] ---**

before it even made contact!

**[20:16] ---**

That's why it didn't pierce through.

**[20:27] ---**

Your octopus-flavored chakra  
must be very appealing.

**[20:32] ---**

It's rare that Samehada  
gets this worked up.

**[20:35] ---**

You are worthy of shredding.

**[20:38] ---**

Your eyes are cute, it's so surprising.

**[20:40] ---**

But making them into dead fish eyes...  
is what I'm devising.

**[20:47] ---**

You... Umm...

**[20:54] ---**

Kisame Hoshigaki,  
pleased to meet you after the fact.

**[22:37] ---**

A Tailed Beast Cloak with  
only seven chakra tails...

**[22:40] ---**

Does this mean  
you're going to get serious?

**[22:43] ---**

I'm gonna make you weep!  
You sharky creep!

**[22:47] ---**

Ink in your mouth...

**[22:49] ---**

The rumors are true.  
You really are an octopus brat.

**[22:52] ---**

Did you know? Octopi eat sharks.

**[22:55] ---**

Next time on Naruto Shippuden:  
The Tailed Beast  
vs.  
The Tailless Tailed Beast

**[23:00] ---**

This time, the shark shall  
devour the octopus.

**[23:05] ---**

Tune in again!

---

Revision #1

Created 2024-02-26 07:32:41 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 07:32:42 UTC by whimsee